



تاجوق خطبة

"إعتبار دري فرایستیوا إسراء معراج"

سیري 29/2008

تاریچ دباچ

25 جولاي 2008م

برسماءن

22 رجب 1429هـ

دكلوار كن اولیه:

جباتن حال إحوال أكام ترغكانو

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى
الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ، لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْبَصِيرُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام كيت منيغتكن كتقوان كحضرة الله تعالى دغن منجونجوغ
سكاللا تيته قرينتهن سرتا منجاوهي سكاللا لارغنن، سسوغكوهن بر بهاكياله
اورغ-اورغ يع بر تقوى كقذن.

سيدغ جمعة يع درحمتي الله،

قرايستيو اسراء دان معراج مروفاكن ساله ساتو قرايستيو بسر يع قرنه برلاكو
كاتس ديري رسول الله صلى الله عليه وسلم. قارا علماء اسلام مغتاكين بهوا
قرايستيو ترسبوت برلاكو قد 27 هاريولن رجب ستاهون سلوم بكيندا
رسول الله برهجره دري مكة المكرمة كمدينة المنورة.

إسراء دان معراج ممقوپاءى معنى دان حكمة يغ چوكوف مندالم باكي
كهيدوفن رسول الله سچارا قريبادى دان كهيدوفن أومة إسلام سچارا
كسلوروهنث. قرايستىوا اين درقمكن ددالم القرءان سقرتيمان قرمان الله دالم
سورة الإسراء آية 1:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى
الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ.

مقصودن:

مها سوچى الله يغ تله منجالنكن همباث (محمد صلى الله عليه وسلم) قد مالم
هارى درى مسجد الحرام دمكه كمسجد الاقصى دقلسطين يغ كامى بركتى
سكليليغن اونتوق ممقرليهنكن كقدن تندا-تندا (ككواسان دان كبسران) كامى.
سسوغكوهن الله جواله مها مندغر لاکى مها مغانهوى.

سیدغ جمعة يغ درحمتى الله،

مهمامى دان ممقرچاىاءى قرايستىوا إسراء دان معراج داقت مغواتكن لاكى عقيدة
أومة إسلام ترهادف الله دان كرسولن نبى محمد صلى الله عليه وسلم. كمونچق
درى قرايستىوا ترسبوت رسول الله صلى الله عليه وسلم دجمشوت مغادف الله
سبحانه وتعالى سچارا لغسوغ دان دفرضوكن صلاة ليما وقتو. سكالى كوس
مغشكت مرتبة دان نيلاى عبادة صلاة دسيى الله.

صلاة اداله تياغ اكام، سسيافا يغ منديريكن صلاة مك دي تله منديريكن
اكام. سباليقن سسيافا يغ منيغكلكن صلاة برأرتي دي تله مرونتوهكن اكام. حال
اين مرجوع سوات حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم:

"الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ، فَمَنْ أَقَامَهَا فَقَدْ أَقَامَ الدِّينَ، وَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ"

﴿رواه البيهقي﴾

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

كفتيغن عبادة صلاة دالم كهيدوثن مسلم دافت دليهت ملالوئي تيندقن
سَيِّدَنَا عُمَرَ الْخَطَّابِ يغ قرنه منوليس ساتو سورت يغ دكيريمن كقد سموا
كابنورث دغن كاتن: "واهاي قارا كابنور سكالين! سسوغكوهن توكس يغ
قاليع فنتيغ سكاليفد فنداغنكو اياه منديريكن صلاة. اوليه ايت، سسيافا يغ
تيدق منديريكن صلاة سباكايمن سقاتوتن، مك دي مروفاكن اورغ يغ تيدق
دفرجاياي. مانكالا سسيافا يغ منديريكن صلاة دغن سبايق-بايغن، مك دي
سوده مملهارا اكامن. دان سسيافا يغ منسيا-سياكن عبادة صلاة برمغني دي تله
منسيا-سياكن اوروسن-اوروسن يغ لاينث."

دمكينله كيقين سَيِّدَنَا عُمَرَ الْخَطَّابِ بهاوا كچورغن، كظاليمن، كموندورن،
ككالاهن، كمليسيتن ايكونومي دان سباكايمن ممقوپاي سبب مُسَبَّبُ يغ ساليغ
بركايين. هوجوغ فغكل كادان مصيبة يغ منيمقا اومت اسلام ايت اياه كران
لمهن ايمان دان كورغن عمل، تراوتماث عبادة صلاة.

ساودارا-ساوداراكو سكالين،

دسفنچغ فرجالنن مالم ايت "إسراء" بکیندا صلى الله عليه وسلم برتمو برماچم-
ماچم فرأیستیوا سباکاي فرایغانتن، نصیحت دان فعاجران کفد أومة إسلام
دأنتاران ایاله:-

فرتام:

رسول الله ملیهت سکومقولن أورغ سدغ برچوچوق تانم کمدين تروس
منوای،ستیاف کالي سلفس منوای اي تومبوه دان دتوای لاکي. بکیتوله
ستروسن.

فعاجران فرأیستیوا این ایله فمبالسن باءیک کفد أورغ-أورغ یغ
برجهداد، برجواغ فی سبیل الله دغن هرتا دان دیریث ددنیا دهولو یغ مان مریک
دکرنیاکن کنجارن فهلا یغ تیدق فوتوس-فوتوس.

فرمان الله تعالی دالم سورة البقرة آية 261:

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ
سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ.

مقصودن:

بندیغن (درما) اورغ-اورغ یغ مبلنجاکن هرتان قد جانن الله ایاله سام سقرتی
سبیحی بنیه یغ تومبوه منریتنکن توجوه تغکای، تیاف-تیاف تغکای ایت قولاً
مغندوغي سراتوس تغکای. دان ایغته الله اکن ملیفتکنداکن فهالا باکی سسیافا
یغ دکهندقکین دان الله مها لواس (رحمت) کورنیاءنن لاکي ملیقوتی علمو
فغتهوانن.

کدوا:

ددالم فرجالنن اسراء رسول الله صلی الله علیه وسلم تله دکغکو اولیه
سورا فغکینن یهودی دان نصاری دري سبله کیری دان کانن تنافی بکیندا تیدق
مغھیرا وکنش ماله بکیندا تتف منروسکن فرجالننن. سوارا فغکینن دان ریوان
تادی أداله لمبغ تیغو دایا، هالغن دان چابراں دري موسوه-موسوه اسلام یغ
سنتیاس براوسها مپکت دان مغکغکو کوکت أومة اسلام درقد مغملکن
أجارن اسلام یغ مها سوچی. سلاءین درقد آیت معاجرکن کیت سقای سنتیاسا
براستقامة ددالم ملقسناکن فرینته-فرینته الله دان لاءین-لاءین تغکو غجواب .

کتیک:

رسول الله ملیهت ساتو قوم یغ ممچه - چھکن کفالا مریک دغن باتو یغ
کرس دان ستیاف کالی کفالا مریک فچه ای کمبالی سدیا کالا. کمدین

مريك ممجهكن لاکي دان دمکينه برلاکو برتروسن تيدق هنتي-هنتي. عبارت
تمپيل دري فرایستيووا ترسبوت ایاله کمباران کقد أورغ-أورغ یغ برت کقالا
مريك أنتوق باغون منديریکن صلاة سرتا کولوغن أورغ-أورغ یغ مریغنکن
کواجبغن صلاة لیما وقتو.

قرمان الله دالم سورة المدثر آية 43 دان 44:

"مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ. قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ."

مقصودن:

"ستله ملیهت أورغ-أورغ یغ برساله ایت مریک برکات):" افکه یغ میبکن
کامو ماسوق کدالم (نراک) سقر؟. أورغ-أورغ یغ برساله ایت منجواب: کامی
تیدق ترماسوق دالم کومقولن أورغ-أورغ یغ مخرجاکن سمبھیغ."

کأمفة:

بکیندا صلی الله علیه وسلم ملیهت سکومقولن مأنسی یغ مئکونتیغ-
کونتیغ لیدهن برتروسن. ایتوله کمبارن قمبالسن کقد کولوغن یغ هان فنداي
برچاکف تنتغ اسلام تنافی قربواتنن جأوه میمئغ دري أجارن اسلام سبئرث.

قرمان الله تعالی دالم سورة الصف آية 3:

"كَبْرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ."

مقصودن:

أمت بسر کبنجیان دسیسی الله تعالی کامو مفرکاتکن سسواتو یغ کامو تیدق ملاکو کنش.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

سکالا عبارة، تمپیل، کمبارن دان قربندیغن یغ دفاقرکن تادی، أداله مروفاکن سوات فروسیسی فغوکوهن عقیده کفرچیان سسورغ مسلم، برایمان کقد فرکارا-فرکارا غاءب یغ منجلسکن کبسران، ککوسان دان کأکوغن الله سبحانه وتعالی أداله مروفاکن مانیفیستاسی (manifestasi) کقد روکون ایمان منکالا فنشریعتن سمبهیغ سرتا فمبالسن کقد کولوغن یغ مغابایکنش أداله مانیفیستاسی (manifestasi) کقد روکون اسلام.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

بوکنله سوات فرکارا یغ فایه دان سولیت باکی مفرجیاء ی فرکارا-فرکارا غاءیب ترسبوت. دنیا قد هاری این برکمبع فست دان مانسی ممفو منچفتا ألت-ألت کومونیکاسی (Komonikasi) یغ چغکیه سقرتی

کامیرا، ویدیو (video)، سی.سی.تی.وی (cctv) دان لاین-لاین لاکتی یغ

مان سموان أداله ألت-الت فراقم یغ ممفو ممقامیرکن سکالا فربواتن مأنسی بیلا-
 بیلا ماس دفقلوکن.سکیراث مأنسی داقت ممرچیای اکن کهیتن الت -ألت
 ترسبوت بکیمان مونکین مریک تیدق ممرچیای اداث هاری أخره یغ اکن
 ممقامیرکن سکالا فربواتن یغ دلاکوکن مأنسی ددنیا این دان اکن دهیتوغ
 دسیسی الله تعالی سمأدا منجادی أورغ یغ برأنتوغ أتاو چلاک دأخره کلک.

أولیه ایت ماریله کیت ممرکاسکن کایمان دان کتقواءن کیت کقد الله
 تعالی أکر کیت دکولوغکن أولیه الله تعالی أورغ یغ مندافت کبهاکیاءن ددنیا
 دان کبهاکیاءن داخره کلک سرتا دجاوهکن دري عزاب أفي نراک.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أُتِلُّ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
 وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .

مقصودن:

"باچله سرت ایکوتله (واهی محمد) اکن اف یغ دوچیکن کقد مو دري القراءن
 دان دیریکنله سمبهیغ دغن تگون سسغکوھن سمبهیغ ایت منچکه دري فربواتن
 کچی دان منکر دان سسغکوھن مغيغاتي الله اداله لبيه بسر (قأیدهن دان

كسنت) دان ايغتله الله مغهوي اكن اف يغ كامو كرجاكن."
(سورة العنكبوت آية 45)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلِكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ، أَقُولُ قَوْلِي
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلِكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِيْنَ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ. أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ
الْمُرْسَلُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

واهاي أورغ-أورغ يغ بر ایمان، برتقواله كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى دان
جاغنه كامو ماتي ملائينكن دالم كاداءن كامو منجادي أورغ-أورغ إسلام.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منجاديكن فرايستيويا يغ برسجاره اين سبكاى باهن رنوغن أونتوق
منيغكتكن كتقوان دان برإستقامة دأتس جالن يغ دريضاءي الله دغن منجاءك
كسوجيان عقيدة دان كإيمانن سرتا ممقربايقكن عمل-عمل صالح. بكيئو جوك
كيت هندقله ممقربايقكن ديري دغن علمو أكام دان معلومات سماس أنتوق
مغهادقي موسوه-موسوه إسلام يغ سنتياس برأوسها أنتوق ملمهكن كإيمانن
أورغ-أورغ يغ برإيمان .

ساودارا سيدغ جمعة يغ دبركتي الله،

ماريله كيت تروس مغيغاتي رسول الله صلى الله عليه وسلم يغ تله ملباوا سينر
إيمان دان إسلام كقد كيت دغن سنتياسا برصلوات كأتس بكيندا سباكيما
قرينته الله دالم القرعان الكريم سورة الأحزاب آية 56:

"إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا".

مقصودن: سسغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياسا برصلوات كأتس
نبي (محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلواتله كامو كأتسن سرت
أوچفكنله سلام سجهترا دغن فغحمرتن كأتسن دغن سفنوهن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ
وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ .

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِي فادوكا باكيندا يع دفتروان اكوغ الواثق بالله
توانكو ميزان زين العابدين بن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه. وأنزل
الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سَرِي فادوكا بكيندا راج فرمايسوري اكوغ توانكو نور
زاهرة. واحفظ أولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو محمد إسماعيل بن الواثق بالله سلطان ميزان زين
العابدين. واحفظ وُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أَحْوَالَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَصْلِحْ قَادَتَهُمْ وَعُلَمَاءَهُمْ وَ شَبَابَهُمْ وَ
نِسَاءَهُمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ عِتْقَائِكَ مِنَ النَّارِ. اللَّهُمَّ أَعْتِقْ
رِقَابَنَا مِنَ النَّارِ، وَ رِقَابَ ءَابَائِنَا وَ أُمَّهَاتِنَا وَ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَ الْمُسْلِمَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا آتِنَا
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّم. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ
وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.